

**AMTSBLATT DES
EUROPÄISCHEN
PATENTAMTS**

13. Februar 1989

**BEILAGE ZUM
AMTSBLATT 1-2/1989**

GEBÜHREN

Beschluß des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 5. Januar 1989 über die Neufestsetzung der Gegenwerte der Gebühren, Auslagen und Verkaufspreise in den Währungen bestimmter Vertragsstaaten.

Artikel 1

Gemäß Artikel 6 Absatz 4 der Gebührenordnung werden die Gegenwerte der Gebühren, Auslagen und Verkaufspreise des Europäischen Patentamts in Pfund Sterling (GBP), Schwedischen Kronen (SEK) und Spanischen Peseten (ESP), wie im nachstehenden Gebührenverzeichnis angegeben, neu festgesetzt. Das Gebührenverzeichnis ist Bestandteil dieses Beschlusses.

Artikel 2

Die nach Artikel 1 festgesetzten neuen Gegenwerte sind für Zahlungen ab 23. Februar 1989 verbindlich¹⁾.

Artikel 3

Dieser Beschuß tritt am 23. Februar 1989 in Kraft.

Beschlossen zu München am 5. Januar 1989.

Paul Braendli
Präsident

**OFFICIAL JOURNAL
OF THE EUROPEAN
PATENT OFFICE**

13 February 1989

**SUPPLEMENT TO
OFFICIAL JOURNAL 1-2/1989**

FEES

Decision of the President of the European Patent Office dated 5 January 1989 revising the equivalents of the fees, costs and prices in the currencies of certain Contracting States.

Article 1

Pursuant to Article 6, paragraph 4, of the Rules relating to Fees, the equivalents of the fees, costs and prices of the European Patent Office in Pound Sterling (GBP), Swedish kronor (SEK) and Spanish pesetas (ESP) shall be revised as shown in the following schedule. The fees schedule shall form part of this Decision.

Article 2

The equivalents revised in accordance with Article 1 shall be binding on payments made on or after 23 February 1989¹⁾.

Article 3

This Decision shall enter into force on 23 February 1989.

Done at Munich, 5 January 1989.

Paul Braendli
President

**JOURNAL OFFICIEL
DE L'OFFICE
EUROPEEN DES
BREVETS**

13 février 1989

**SUPPLEMENT AU JOURNAL
OFFICIEL n° 1-2/1989**

TAXES

Décision du Président de l'Office européen des brevets du 5 janvier 1989 portant révision des contre-valeurs des taxes, frais et tarifs de vente dans les monnaies de certains Etats contractants.

Article premier

Conformément à l'article 6, paragraphe 4 du règlement relatif aux taxes, les contre-valeurs des taxes, frais et tarifs de vente de l'Office européen des brevets en livres sterling (GBP), couronnes suédoises (SEK) et pesetas (Espagne) (ESP) sont révisées comme indiqué dans le barème des taxes figurant ci-après. Le barème est partie intégrante de la présente décision.

Article 2

Les nouvelles contre-valeurs fixées conformément à l'article premier sont applicables aux paiements effectués à compter du 23 février 1989¹⁾.

Article 3

La présente décision entre en vigueur le 23 février 1989.

Fait à Munich, le 5 janvier 1989.

Paul Braendli
Président

Maßgebender Zahlungstag ist der Tag, an dem eine Zahlung gemäß den Vorschriften von Artikel 8 (1) und (2) der Gebührenordnung als i dem EPA eingegangen gilt.

1) The ruling date of payment is that on which the payment pursuant to Article 8 (1) and (2) of the Rules relating to Fees is considered to have been made.

1) La date décisive du paiement est la date à laquelle le paiement est réputé effectué selon l'article 8 (1) et (2) du règlement relatif aux taxes.

Verzeichnis der Gebühren, Auslagen und Verkaufspreise des EPA (in der ab 23. Februar 1989 geltenden Fassung)*

1. Beträge der Gebühren, die vom EPA nach den Artikeln 2 und 6(4) der Gebührenordnung erhoben werden

Schedule of fees, costs and prices of the EPO (effective as from 23 February 1989)*

Amounts of fees levied by the EPO under Articles 2 and 6(4) of the Rules relating to Fees

Barème des taxes, frais et tarifs de vente de l'OEB (applicable à compter du 23 février 1989)

Montants des taxes perçues par l'OEB en application des dispositions des articles 2 et 6(4) du règlement relatif aux taxes

| GEBÜHRENART/NATURE OF FEE/ NATURE DE LA TAXE | BETRAG/AMOUNT/MONTANT | | | | | | | | | | |
|---|-----------------------|-----|-------|-------|-------|-------|---------|-----------|--------|---------|---------|
| | DEM | GBP | FRF | CHF | NLG | SEK | BEF/LUF | ITL | ATS | ESP | GRD |
| 1 Anmeldegebühr/Filing fee/Taxe de dépôt | 560 | 193 | 1 920 | 470 | 650 | 2 080 | 11 700 | 415 000 | 4 050 | 40 000 | 43 800 |
| 2 Recherchengebühr/Search fee in respect of/Taxe de recherche | | | | | | | | | | | |
| 2.1 — für eine europäische Recherche oder eine ergänzende europäische Recherche | 1 790 | 617 | 6 140 | 1 510 | 2 060 | 6 650 | 37 500 | 1 326 000 | 12 930 | 127 900 | 139 800 |
| — a European or supplementary European search | | | | | | | | | | | |
| — par recherche européenne ou recherche européenne complémentaire | | | | | | | | | | | |
| 2.2 — für eine internationale Recherche ¹⁾ | 2 095 | 722 | 7 190 | 1 770 | 2 410 | 7 790 | 43 900 | 1 552 000 | 15 140 | — | — |
| — an international search ¹⁾ | | | | | | | | | | | |
| — par recherche internationale ¹⁾ | | | | | | | | | | | |
| 3 Benennungsgebühr für jeden benannten Vertragsstaat | 280 | 97 | 960 | 240 | 320 | 1 040 | 5 900 | 207 000 | 2 020 | 20 000 | 21 900 |
| Designation fee for each Contracting State designated | | | | | | | | | | | |
| Taxe de désignation pour chaque Etat contractant désigné | | | | | | | | | | | |
| 3a Gemeinsame Benennungsgebühr für die Schweizerische Eidgenossenschaft und das Fürstentum Liechtenstein | | | | | | | | | | | |
| 3a Joint designation fee for the Swiss Confederation and the Principality of Liechtenstein | 280 | 97 | 960 | 240 | 320 | 1 040 | 5 900 | 207 000 | 2 020 | 20 000 | 21 900 |
| 3bis Taxe de désignation conjointe pour la Confédération helvétique et la Principauté de Liechtenstein | | | | | | | | | | | |
| 3b Zuschlagsgebühr zur Anmeldegebühr, zur Recherchengebühr oder zu einer Benennungsgebühr (Regel 85a) : 50 % der betreffenden Gebühr oder Gebühren, höchstens jedoch insgesamt : | | | | | | | | | | | |
| 3b Surcharge on the filing fee, the search fee or a designation fee (Rule 85a) : 50 % of the relevant fee or fees, but not to exceed a total of: | 1 110 | 383 | 3 810 | 940 | 1 280 | 4 130 | 23 200 | 822 000 | 8 020 | 79 300 | 86 700 |
| 3ter Surtaxe à la taxe de dépôt, à la taxe de recherche ou à une taxe de désignation (règle 85bis): 50 % de la taxe ou des taxes concernées, sans que le montant total puisse dépasser: | | | | | | | | | | | |

* Das hier wiedergegebene Gebührenverzeichnis enthält eine vollständige Aufstellung der ab 23. Februar 1989 geltenden Gebühren, Auslagen und Verkaufspreise des EPA in Deutschen Mark und ihren Gegenwerten in den Währungen der Vertragsstaaten und ersetzt alle früheren Veröffentlichungen dieses Gebührenverzeichnisses.

Die Währungen der Vertragsstaaten werden durch die von der ISO (Internationale Organisation für Standardisierung) festgesetzten Codes identifiziert.

¹⁾ Diese Gebühr gilt vorbehaltlich anderer Abkommen zwischen der EPO und einem PCT-Vertragsstaat auch für Recherchen internationaler Art, die gemäß Artikel 8 der Vereinbarung zwischen WIPO und EPO nach dem PCT vom 7.10.1987 durchgeführt werden.

* The fees schedule shown here comprises all the fees, costs and prices of the EPO in Deutsche Mark and their equivalents in the currencies of the Contracting States, effective as from 23 February 1989 and replaces all previously published fees schedules.

The currencies of the Contracting States are identified according to the international codes established by ISO (the International Organization for Standardization).

¹⁾ This fee applies in respect of international type searches made pursuant to Article 8 of the WIPO-EPO Agreement under the PCT of 7.10.1987, subject to other Agreements between the EPO and a PCT Contracting State.

* Le barème des taxes reproduit ici comporte une liste complète des taxes, frais et tarifs de vente de l'OEB exprimés en Deutsche Mark et de leur contre-valeur dans les monnaies des Etats contractants, tels qu'ils s'appliqueront à compter du 23 février 1989 et remplacera toutes les publications antérieures du barème des taxes.

Les monnaies des Etats Contractants sont identifiées selon les codes internationaux établis par l'ISO (Organisation internationale de normalisation).

¹⁾ Cette taxe est applicable pour les recherches de type international effectuées en application de l'article 8 de l'accord entre l'OMPI et l'OEB du 7.10.1987 concernant le PCT sous réserve d'autres accords entre l'OEB et un Etat contractant du PCT.

| GEBÜHRENART/NATURE OF FEE/ NATURE DE LA TAXE | BETRAG/AMOUNT/MONTANT | | | | | | | | | | | |
|---|-----------------------|------|-------|-------|--|-------|---------|-----------|--------|---------|---------|--|
| | DEM | GBP | FRF | CHF | NLG | SEK | BEF/LUF | ITL | ATS | ESP | GRD | |
| 4 Jahresgebühren für die europäische Patentanmeldung, gerechnet vom Anmeldetag an Renewal fees for European patent applications, calculated from the date of filing of the application Taxes annuelles pour la demande de brevet européen, calculée à compter du jour du dépôt de la demande | | | | | | | | | | | | |
| 4.1 — für das 3. Jahr — for the 3rd year — pour la 3 ^e année | 460 | 159 | 1 580 | 390 | 530 | 1 710 | 9 600 | 341 000 | 3 320 | 32 900 | 35 900 | |
| 4.2 — für das 4. Jahr — for the 4th year — pour la 4 ^e année | 610 | 210 | 2 090 | 510 | 700 | 2 270 | 12 800 | 452 000 | 4 410 | 43 600 | 47 700 | |
| 4.3 — für das 5. Jahr — for the 5th year — pour la 5 ^e année | 770 | 265 | 2 640 | 650 | 890 | 2 860 | 16 100 | 570 000 | 5 560 | 55 000 | 60 200 | |
| 4.4 — für das 6. Jahr — for the 6th year — pour la 6 ^e année | 940 | 324 | 3 220 | 790 | 1 080 | 3 490 | 19 700 | 696 000 | 6 790 | 67 100 | 73 400 | |
| 4.5 — für das 7. Jahr — for the 7th year — pour la 7 ^e année | 1 110 | 383 | 3 810 | 940 | 1 280 | 4 130 | 23 200 | 822 000 | 8 020 | 79 300 | 86 700 | |
| 4.6 — für das 8. Jahr — for the 8th year — pour la 8 ^e année | 1 360 | 469 | 4 670 | 1 150 | 1 570 | 5 060 | 28 500 | 1 007 000 | 9 830 | 97 100 | 106 300 | |
| 4.7 — für das 9. Jahr — for the 9th year — pour la 9 ^e année | 1 610 | 555 | 5 520 | 1 360 | 1 860 | 5 990 | 33 700 | 1 193 000 | 11 630 | 115 000 | 125 800 | |
| 4.8 — für das 10. Jahr und jedes weitere Jahr — for the 10th and each subsequent year — pour la 10 ^e année et chacune des années suivantes | 1 950 | 672 | 6 690 | 1 650 | 2 250 | 7 250 | 40 800 | 1 444 000 | 14 090 | 139 300 | 152 300 | |
| 5 Zuschlagsgebühr für die verspätete Zahlung einer Jahresgebühr für die europäische Patentanmeldung Surcharge for belated payment of a renewal fee for the European patent application Surtaxe pour retard de paiement d'une taxe annuelle pour une demande de brevet européen | | | | | 10 % der verspätet gezahlten Jahresgebühr 10 % of the belated renewal fee 10 % de la taxe annuelle payée en retard | | | | | | | |
| 6 Prüfungsgebühr/Examination fee/Taxe d'examen | 2 120 | 731 | 7 270 | 1 790 | 2 440 | 7 880 | 44 400 | 1 570 000 | 15 320 | 151 400 | 165 600 | |
| 6a Zuschlagsgebühr für die verspätete Stellung des Prüfungsantrags (Regel 85b) Surcharge for late filing of the request for examination (Rule 85b) | | | | | 50 % der Prüfungsgebühr 50 % of the examination fee 50 % de la taxe d'examen | | | | | | | |
| 6bis Surtaxe pour présentation tardive de la requête en examen (règle 85ter) | | | | | | | | | | | | |
| 7 Erteilungsgebühr/Fee for grant/Taxe de délivrance du brevet | 460 | 159 | 1 580 | 390 | 530 | 1 710 | 9 600 | 341 000 | 3 320 | 32 900 | 35 900 | |
| 8 Druckkostengebühr für die europäische Patentschrift: für jede Seite der Anmeldung in der für die Veröffentlichung bestimmten Form Fee for printing the European patent specification: for each page of the application in the form in which it is to be printed Taxe d'impression du fascicule de brevet européen pour chaque page de la demande dans la forme dans laquelle elle sera imprimée | 13 | 4,50 | 45 | 11 | 15 | 48 | 270 | 9 600 | 94 | 930 | 1 020 | |

| GEBÜHRENART/NATURE OF FEE/ NATURE DE LA TAXE | BETRAG/AMOUNT/MONTANT | | | | | | | | | | |
|--|-----------------------|-------|--------|-------|-------|--------|---------|-----------|--------|---------|---------|
| | DEM | GBP | FRF | CHF | NLG | SEK | BEF/LUF | ITL | ATS | ESP | GRD |
| 9* Druckkostengebühr für eine neue europäische Patentschrift — Pauschalgebühr Fee for printing a new specification of the European patent — flat-rate fee Taxe d'impression d'un nouveau fascicule de brevet européen — taxe forfaitaire | 65 | 22 | 220 | 50 | 70 | 240 | 1 400 | 48 000 | 470 | 4 600 | 5 100 |
| 10 Einspruchsgebühr/Opposition fee/Taxe d'opposition | 560 | 193 | 1 920 | 470 | 650 | 2 080 | 11 700 | 415 000 | 4 050 | 40 000 | 43 800 |
| 11 Beschwerdegebühr/Fee for appeal/Taxe de recours | 680 | 234 | 2 330 | 570 | 780 | 2 530 | 14 200 | 504 000 | 4 910 | 48 600 | 53 100 |
| 12 Weiterbehandlungsgebühr/Fee for further processing/Taxe de poursuite de la procédure | 125 | 43 | 430 | 110 | 140 | 460 | 2 600 | 93 000 | 900 | 8 900 | 9 800 |
| 13 Wiedereinsetzungsgebühr/Fee for re-establishment of rights/Taxe de restitutio in integrum | 125 | 43 | 430 | 110 | 140 | 460 | 2 600 | 93 000 | 900 | 8 900 | 9 800 |
| 14 Umwandlungsgebühr/Conversion fee/Taxe de transformation | 65 | 22 | 220 | 50 | 70 | 240 | 1 400 | 48 000 | 470 | 4 600 | 5 100 |
| 15 Anspruchsgebühr für den elften und jeden weiteren Patentanspruch Claims fee for the eleventh and each subsequent claim Taxe pour chaque revendication à partir de la onzième | 65 | 22 | 220 | 50 | 70 | 240 | 1 400 | 48 000 | 470 | 4 600 | 5 100 |
| 16 Kostenfestsetzungsgebühr/Fee for the awarding of costs/Taxe de fixation des frais | 65 | 22 | 220 | 50 | 70 | 240 | 1 400 | 48 000 | 470 | 4 600 | 5 100 |
| 17 Beweissicherungsgebühr/Fee for the conservation of evidence/Taxe de conservation de la preuve | 65 | 22 | 220 | 50 | 70 | 240 | 1 400 | 48 000 | 470 | 4 600 | 5 100 |
| 18 Übermittlungsgebühr für eine internationale Anmeldung Transmittal fee for an international application Taxe de transmission pour une demande internationale de brevet | 185 | 64 | 630 | 160 | 210 | 690 | 3 900 | 137 000 | 1 340 | — | — |
| 19 Nationale Gebühr für eine internationale Anmeldung National fee for an international application Taxe nationale pour une demande internationale | 560 | 193 | 1 920 | 470 | 650 | 2 080 | 11 700 | 415 000 | 4 050 | — | — |
| 20 Gebühr für die vorläufige Prüfung einer internationalen Anmeldung Fee for the preliminary examination of an international application Taxe d'examen préliminaire d'une demande internationale | 2 120 | 731 | 7 270 | 1 790 | 2 440 | 7 880 | 44 400 | 1 570 000 | 15 320 | — | — |
| 21 Gebühr für ein technisches Gutachten (Art. 25) Fee for a technical opinion (Art. 25) Redevance pour délivrance d'un avis technique (Art. 25) | 6 360 | 2 193 | 21 820 | 5 370 | 7 330 | 23 640 | 133 100 | 4 711 000 | 45 950 | 454 300 | 496 900 |

* Die Zuschlagsgebühr nach der neuen Regel 58 (6) EPU (AbI. EPA 1989, 1), bei verspäteter Vornahme der Handlungen nach Regel 58 (5) EPU beträgt das Zweifache dieser Gebühr.

* The surcharge payable under new Rule 58 (6) EPC (OJ EPO 1989, 1), where the acts referred to in Rule 58 (5) EPC are performed late is equal to twice this fee.

* Le montant de la surtaxe visée à la nouvelle règle 58 (6) CBE (JO OEB 1989, 1...) est doublé dans le cas où les actes prévus à la règle 58 (5) CBE sont accomplis tardivement.

2. Gebühren, Auslagen und Verkaufspreise, die nach Artikel 3 der Gebührenordnung vom Präsidenten des EPA festgesetzt werden

Fees, costs and prices laid down by the President of the EPO, in accordance with Article 3 of the Rules relating to Fees

Taxes, frais et tarifs fixés par le Président de l'OEB conformément à l'article 3 du règlement relatif aux taxes

2.1. Verwaltungsgebühren

Administrative fees

Taxes d'administration

| GEBÜHRENART/NATURE OF FEE/ NATURE DE LA TAXE | EPÜ/ EPC/CBE | BETRAG/AMOUNT/MONTANT* | | | | | | | | | | |
|--|--|------------------------|------|------|------|------|------|---------|--------|------|-------|-------|
| | | DEM | GBP | FRF | CHF | NLG | SEK | BEF/LUF | ITL | ATS | ESP | GRD |
| 1 Eintragung von Rechtsübergängen Registering of transfer Inscription des transferts | R 20(2) | 125 | 43 | 430 | 110 | 140 | 460 | 2 600 | 93 000 | 900 | 8 900 | 9 800 |
| 2 Eintragung von Lizenzen und anderen Rechten Registering of licences and other rights Inscription de licences et d'autres droits | R 21(1) | 125 | 43 | 430 | 110 | 140 | 460 | 2 600 | 93 000 | 900 | 8 900 | 9 800 |
| 3 Löschung der Eintragung einer Lizenz und anderer Rechte Cancellation of entry in respect of licences and other rights Radiation d'une inscription de licence et d'autres droits | R 21(2) | 125 | 43 | 430 | 110 | 140 | 460 | 2 600 | 93 000 | 900 | 8 900 | 9 800 |
| 4 Zusätzliche Ausfertigungen der Urkunde über das europäische Patent Duplicate copies of the European patent certificate Duplicata supplémentaires du certificat de brevet européen | R 54(2) | 65 | 22 | 220 | 50 | 70 | 240 | 1 400 | 48 000 | 470 | 4 600 | 5 100 |
| 5 Auszug aus dem europäischen Patentregister Extracts from the Register of European Patents Extrait du Registre européen des brevets | R 92(3) | 32 | 11 | 110 | 25 | 35 | 120 | 675 | 24 000 | 230 | 2 275 | 2 500 |
| 6 Gewährung von Einsicht in die Akten einer europäischen Patentanmeldung Inspection of the files of a European patent application Inspection publique du dossier d'une demande de brevet européen | R 94(1) | 32 | 11 | 110 | 25 | 35 | 120 | 675 | 24 000 | 230 | 2 275 | 2 500 |
| 7.1 Akteneinsicht durch Erteilung von Kopien Inspection of the files by means of issuing copies Inspection publique effectuée au moyen de la délivrance de copies | R 94(3) | 32 | 11 | 110 | 25 | 35 | 120 | 675 | 24 000 | 230 | 2 275 | 2 500 |
| 7.2 — zuzüglich pro Seite A4 oder kleiner — plus per A4 page or smaller — en plus par feuille de format A4 ou plus petit | | 1,30 | 0,50 | 4,50 | 1,10 | 1,50 | 4,80 | 25 | 1 000 | 9,40 | 95 | 100 |
| 8 Ausstellung einer beglaubigten Kopie einer europäischen Patentanmeldung oder einer internationalen Anmeldung Issue of a certified copy of a European patent application or an international application Délivrance d'une copie certifiée conforme d'une demande de brevet européen ou d'une demande internationale | R 94(4) R 38(3) PCT R 17.1(b) R 20.9 | 32 | 11 | 110 | 25 | 35 | 120 | 675 | 24 000 | 230 | 2 275 | 2 500 |
| 9.1 Auskunftserteilung aus den Akten einer europäischen Patentanmeldung Communication of information contained in the files of a European patent application Communication d'informations contenues dans le dossier d'une demande de brevet européen | R 95 | 32 | 11 | 110 | 25 | 35 | 120 | 675 | 24 000 | 230 | 2 275 | 2 500 |

| GEBÜHRENART/NATURE OF FEE/ NATURE DE LA TAXE | EPÜ EPC/CBE | BETRAG/AMOUNT/MONTANT* | | | | | | | | | | |
|--|--|-------------------------------|------|-------|------|------|-------|---------|---------|---------|--------|--------|
| | | DEM | GBP | FRF | CHF | NLG | SEK | BEF/LUF | ITL | ATS | ESP | GRD |
| 9.2 — Zuschlag für die Übermittlung mit Fernschreiber, wenn diese Übermittlungsart vom Antragsteller gewünscht wird — über die tatsächlichen Auslagen hinaus | | 65 | 22 | 220 | 50 | 70 | 240 | 1 400 | 48 000 | 470 | 4 600 | 5 100 |
| — Additional charge for information sent by telex, if the applicant wishes that method to be used — over and above the actual cost | | | | | | | | | | | | |
| — supplément demandé pour la transmission par télécopie si le demandeur le souhaite — en plus des frais effectifs | | | | | | | | | | | | |
| 10 Gebühr für die Übersetzung einer internationalen Anmeldung, pro 100 Worte im Originaltext | Fee for the translation of an international application, per 100 words in the original | Art. 150(1,2) PCT | 38 | — | — | — | 45 | — | 800 | — | — | — |
| Taxe relative à la traduction d'une demande internationale, pour 100 mots du texte original | R 48.3(b) | | | | | | | | | | | |
| 11 Zusätzliche Abschrift der im europäischen Recherchenbericht aufgeführten Schriften | Additional copy of the documents cited in the European search report | | 32 | 11 | 110 | 25 | 35 | 120 | 675 | 24 000 | 230 | 2 275 |
| Copie supplémentaire des documents cités dans le rapport de recherche européenne | | | | | | | | | | | | 2 500 |
| 12.1 Gebühr für einen Direktanschluß an das europäische Patentregister. | Jahresgebühr: | ABI.EPA/ OJ EPO/ JO OEB | 250 | 86 | 860 | 210 | 290 | 930 | 5 200 | 185 000 | 1 810 | 17 900 |
| Fee for direct access to the Register of European Patents. Annual subscription price: | 1987, 197 | | | | | | | | | | | 19 500 |
| Taxe d'accès direct au Registre européen des brevets. Prix de l'abonnement annuel: | | | | | | | | | | | | |
| 12.2 Gebühr pro Anfrage (ab der 21. Anfrage pro Kalenderjahr) | | 2,50 | 0,90 | 8,60 | 2,10 | 2,90 | 9,30 | 50 | 1 900 | 18,10 | 180 | 200 |
| Fee per inquiry (from the 21st inquiry per calendar year) | | | | | | | | | | | | |
| Taxe pour chaque demande de renseignement (à partir de la 21 ^e demande de renseignement par année civile) | | | | | | | | | | | | |
| 13 Prüfungsgebühr für die europäische Eignungsprüfung für die beim EPA zugelassenen Vertreter | ABI.EPA/ OJ EPO/ JO OEB | 600 | 207 | 2 060 | 510 | 690 | 2 230 | 12 600 | 444 000 | 4 340 | 42 900 | 46 900 |
| Fee for the European qualifying examination for professional representatives before the EPO | 1982, 311 | | | | | | | | | | | |
| Droit pour l'examen européen de qualification des mandataires agréés près l'OEB | | | | | | | | | | | | |
| 14 Gebühr für die Ausstellung von Empfangsbestätigungen per Fernschreiber: | ABI.EPA/ OJ EPO/ JO OEB | | | | | | | | | | | |
| Fee for the issue of receipts by telex: | 1981, 9 | | | | | | | | | | | |
| Taxe pour la délivrance de récépissés par télex: | | | | | | | | | | | | |
| 14.1 — in Europa | | 55 | 19 | 190 | 50 | 60 | 200 | 1 200 | 41 000 | 400 | 3 900 | 4 300 |
| — in Europe | | | | | | | | | | | | |
| — pays européens | | | | | | | | | | | | |
| 14.2 — außerhalb Europas | | 100 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| — outside Europe | | | | | | | | | | | | |
| — pays autres qu'européens | | | | | | | | | | | | |

* Gegebenenfalls zuzüglich der Portokosten, wenn das Schriftstück auf Wunsch des Antragstellers nicht mit der normalen Post versandt wird.

* Where applicable, the costs of forwarding other than by regular post, incurred at the request of the applicant for transmittal of a document, are to be added to the amounts indicated.

* Le cas échéant, les frais d'expédition de courrier autre qu'ordinaire engagés à la requête du demandeur pour la transmission du document s'ajoutent aux montants cités.

2.2. Gebühren für verschiedene Recherchen und dabei anfallende Fotokopien

Fees and charges for various searches and relevant photocopies

Redevances pour recherches diverses et photocopies y afférentes

| GEBÜHRENART/NATURE OF FEE/ NATURE DE LA TAXE | ABLEPA/ OJ EPO/ JO OEB 1987, 540 | BETRAG/AMOUNT/MONTANT | | | | | | | | | | |
|--|---|-----------------------|------|-------|-------|-------|--------|---------|-----------|--------|---------|---------|
| | | DEM | GBP | FRF | CHF | NLG | SEK | BEF/LUF | ITL | ATS | ESP | GRD |
| 1 Pauschalpreis für eine Standardrecherche Contractual fee for a standard search Redevance forfaitaire afférente à une demande de recherche standard | ABLEPA/ OJ EPO/ JO OEB 1987, 540 | 2 800 | 965 | 9 610 | 2 360 | 3 230 | 10 410 | 58 600 | 2 074 000 | 20 230 | 200 000 | 218 800 |
| 2 Pauschalpreis für eine zusätzliche Recherche über geänderte Patentansprüche Contractual fee for a complementary search on amended claims Redevance forfaitaire afférente à une recherche complémentaire portant sur des revendications modifiées | ABLEPA/ OJ EPO/ JO OEB 1987, 540 | 700 | 241 | 2 400 | 550 | 810 | 2 600 | 14 700 | -519 000 | 5 060 | 50 000 | 54 700 |
| 3 Dringlichkeitsgebühr für Standardrecherchen Urgent handling fee for a standard search Taxe d'urgence relative à une demande de recherche standard | | 250 | 86 | 860 | 210 | 290 | 930 | 5 200 | 185 000 | 1 810 | 17 900 | 19 500 |
| 4 Fotokopien, pro Seite, zuzüglich Versandkosten, wenn die Kopien per Luftpost versandt werden müssen Photocopies, per page; delivery charges should be added if the copies are to be sent by airmail Photocopies, par page s'y ajoutent les frais d'expédition si les copies doivent être expédiées par avion | | 1,30 | 0,50 | 4,50 | 1,10 | 1,50 | 4,80 | 25 | 1 000 | 9,40 | 95 | 100 |

2.3. Verkaufspreise von Veröffentlichungen

Prices of publications

Prix de vente des publications

| | | BETRAG / AMOUNT / MONTANT | | | | | | | | | | |
|------|--|---------------------------|-----|-------|-----|-----|-------|---------|---------|-------|--------|--------|
| | | DEM | GBP | FRF | CHF | NLG | SEK | BEF/LUF | ITL | ATS | ESP | GRD |
| 11 | Entscheidungen der Beschwerdekkammern des EPA auf Mikrofiche Decisions of the EPO Boards of Appeal on microfiche ABI. EPA/ OJ EPO/ JO OEB 1988, 468 Décisions des chambres de recours de l'OEB sur microfiche | | | | | | | | | | | |
| 11.1 | Leitsätze der veröffentlichten Entscheidungen Headnotes of published decisions Sommaires des décisions publiées Abonnementspreis p.a. Subscription price p.a. Prix pour un abonnement annuel | 150 | 52 | 510 | 130 | 170 | 560 | 3 100 | 111 000 | 1 080 | 10 700 | 11 700 |
| 11.2 | Daten der unveröffentlichten Entscheidungen Reference data of unreported decisions Indications relatives aux décisions non publiées Abonnementspreis p.a. Subscription price p.a. Prix pour un abonnement annuel | 75 | 26 | 260 | 60 | 90 | 280 | 1 600 | 56 000 | 540 | 5 400 | 5 900 |
| 11.3 | Volltext der veröffentlichten Entscheidungen Full text of published decisions Texte intégral des décisions publiées Erstlieferung Initial batch Collection initiale Anschlußabonnement Subsequent subscription L'abonnement de mise à jour | 300 | 103 | 1 030 | 250 | 350 | 1 120 | 6 300 | 222 000 | 2 170 | 21 400 | 23 400 |
| | | 50 | 17 | 170 | 40 | 60 | 190 | 1 000 | 37 000 | 360 | 3 600 | 3 900 |